

LIGHT

kränzle[®] *round cleaner*

Bodenwäscher

Floor cleaning appliance

Jupe à jet laveur



www.kraenzle.com



■ made
■ in
■ Germany



Kränzle® *round cleaner*

(D)

Der neue **round cleaner light** von Kränzle ergänzt die **round cleaner 300, 420 und 520** als intelligente Zubehörgeräte für Hochdruckreiniger. 2 rotierende Hochdruckdüsen auf der Unterseite sorgen für gründliche Reinigungsergebnisse und lassen das Gerät durch den großen Aufpralldruck praktisch schweben.

Der neue **round cleaner light** ist konzipiert für das mühe-lose und spritzgeschützte Reinigen von befestigten Bodenflächen wie Einfahrten, Gehwegen, Terrassen etc., sowie Wandflächen.

Der neue **round cleaner light** ist sehr einfach zu hand-haben und durch die Kränzle-typischen korrosionsfesten Materialien wie Kunststoff, Messing und Edelstahl praktisch wartungsfrei.

(GB)

The new Kränzle **round cleaner light** is a well thought-out accessory for HP cleaners and perfectly completes the existing **round cleaners 300, 420 und 520**. The 2 rotary high-pressure nozzles on the bottom side of the appliance guarantee excellent cleaning results through the pressure of the water jet taking effect on the ground.

The new **round cleaner light** is designed for easy and splash-proof cleaning of paved floor areas like entrances, pavements, terraces etc. and walls.

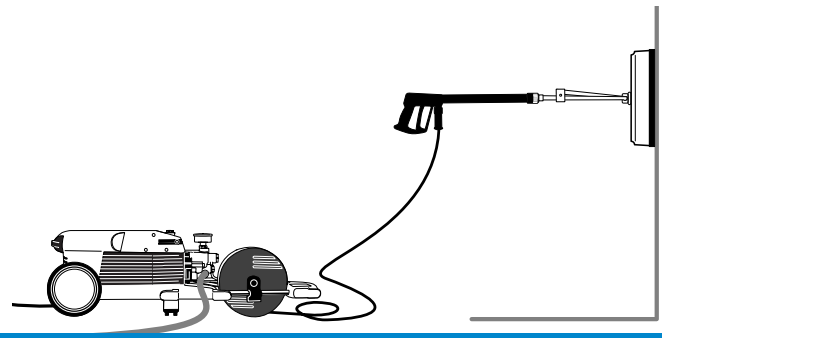
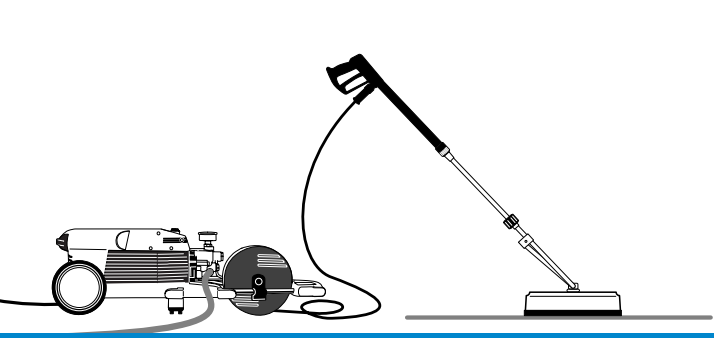
The **new round cleaner light** can be handled easily and it is practically maintenance-free due to the noncorrosive materials like plastic, brass and stainless steel used by Kränzle.

(F)

Le nouveau **laveur à jets rotatifs, version légère** (round cleaner light) de Kränzle complète la série de **laveurs à jet rotatifs 300, 420 et 520** et constitue un accessoire très pratique pour les nettoyeurs à haute pression. Les 2 buses rotatives haute pression situées dans le carter assurent d'excellents résultats de nettoyage grâce à l'énorme pression d'impact des jets sur la surface à nettoyer.

Le nouveau **laveur à jets rotatifs** permet le nettoyage de surfaces dures, telles les briques, les dalles de ciment, le béton lavé, etc., et même les murs, en toute aisance et sans projections.

Le nouveau **laveur à jets rotatifs** est très facile à manier et ne nécessite quasiment aucun entretien puisqu'il est composé de matériaux résistant à la corrosion, tels que les matières plastiques, le laiton et l'acier inoxydable, dont la mise en œuvre est typique pour les appareils Kränzle.



Ein Bodenreiniger in bewährter Kränzle-Qualität:

- Gehäuseteile aus schlag- und stoßfestem Kunststoff
- Befestigungsschrauben und Führungsstangen aus Edelstahl
- wasserführende Elemente aus Edelstahl oder Messing
- 2 rotierende Hochdruckdüsen
- Spritzschutz durch Bürstenkranz
- Arbeitsbreite 300 mm
- waagrecht und auch an Wänden einsetzbar
- Düsendgröße 2 x 025, entspricht Düse 045
- Art.-Nr. 41 108

Another floor cleaner in the tried and tested Kränzle quality

- housing parts made of synthetic material resistant to shock and impact
- fixing screws and guiding rods made of stainless steel
- water leading components made of stainless steel or brass
- 2 rotary high pressure nozzles
- splash protection due to brush rim
- working width 300 mm
- to be used horizontally and on walls
- nozzle size 2 x 025, corresponds to nozzle 045
- Order No. 41 108

Un laveur de sol dans la qualité Kränzle longuement éprouvée

- Carter en plastique résistant aux chocs
- Vis de fixation et barre de guidage en acier inoxydable
- Tous les éléments conducteurs d'eau sont en acier inoxydable ou en laiton
- 2 buses rotatives haute pression
- Brosse périphérique de protection contre les projections
- Largeur de lavage 300 mm
- Nettoyage de surfaces horizontales et verticales
- Tailles des buses: 2 x 025, correspond à une buse 045
- N° de réf. 41 108